

SAINT NIGHOLAS UKRAINIAN GATHOLIG CHURCH





LUC Niagara Frontier members preparing baskets for Aid for Ukraine Fundraiser. Thank you, all who helped in any way (giving baskets, giving funds...)



Дякуємо за Ваші Молитви і Пожертви! Thank you for Your Prayers and Donations!

українська католицька церква святого миколая

під опікою пречистої діви марії одігітрії

UNDER THE PROTECTION OF MOTHER OF GOD



GHURCH BULLETIN April 3 – 2022 – 3 квітня ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК



May the Lord bless Ukraine in her fight for freedom Хай Господь благословить Україну у її боротьбі!

CHURCH BULLETIN

April 3 – 2022 – 3 квітня

ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE

4:30 PM +Marija, Konstantyn, Slavko Gerega (M. T. Paslavsky) Eng. ~ STREAMING

April. 3: 5 Sun. of Lent - 5 H. ПОСТУ

12:00 PM Intention of the donor

Monday, April 4 квітня, понеділок 9:00 AM +Orest Prytula (Syvenkyj Family)

Tuesday, April 5 квітня, вівторок 7:00 AM +Frank Be3otsky (Susan Venari)

Wednesday, April 6 квітня, середа 6:00 РМ Літургія Наперід Освячених Дарів **Liturgy of Presanctified Gifts**

Thursday, April 7 квітня, четвер 10:00 AM За парохіян – For Parishioners See Julian

6:15 PM → Liturgy for Ukraine ←

English ~ STREAMING

Friday, April 8 квітня, п'ятниця 12:00 РМ Літургія Наперід Освячених Дарів **Liturgy of Presanctified Gifts & Sorokousty**

Saturday, April 9 квітня, субота 9:00 АМ +Іван Гарассимчук, +Іван Гусейко (родина) 4:30 PM +Kipp Bader (Joanne)

English ~

STREAMING

April. 10: Palm Sunday – Квітна Неділя

12:00 PM For Parishioners – За парохіян

Eternal Light burns for all who suffer in Ukraine.

Вічне Світло в честь Преч. Діви Марії Горить за закінчення війни в Україні

I за всіх убитих у війні

St. Nicholas Ukr. Cath. Church Церква Святого Миколая (Під Опікою П.Д.М.) ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

3 квітня: 4 Н. ПОСТУ

STREAMING

10:00 p. +Maria Lucas Verostko (Marianna Chort)

Четвер, 7 квітня: БЛАГОВІЩЕННЯ

10:00 р. За парохіян – For Parishioners

6:15 в. → Літургія за Україну ←

STREAMING

10 квітня: 5 Н. ПОСТУ

STREAMING

10:00 р. +Осип і Ґертруда Залеські (родина)



Четвер, 14 квітня біблійні зустрічі по українськи Не відбудуться.

Thursday, April 7 at 5:00 P.M. we will have Bible Meeting in English. Please attend.

Retreat with Fr. Czeslaw Krysa



Monday, April 11 – 6:00 PM Tuesday, April 12 - 6:00 PM Please attend. There will be possibility for confession.

Просимо на реколєкції з о. Чеславом Криса у понеділок 11 і вівторок 12 квітня о 6 год. вечером.

Реколєкції-місії з о. Чеславом Криса

LITURGY FOR UKRAINE

Every Thursday during lent at 6:15 PM

ЛІТУРГІЯ ЗА УКРАЇНУ

Кожного четверга в пості – 6:15 веч.

Let us pray for UKRAINE! МОЛІМСЯ ЗА УКРАЇНУ!

Christina H. Arthurs, Attorney 716.853.5100 or carthurs@lippes.com Estate Planning & Probate | Real Estate Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.

Attorney Advertising. Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE 995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



822-1574

COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION • FOREIGN & DOMESTIC CARS •

TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS • WHEEL ALIGNMENTS & TIRES .

BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

825-7428

827-8895

Lanna





Real Estate Services JENNY PFEIFFER-NOWADLY Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693 Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911 jennypfeiffer@howardhanna.com





PHONE 893-1025



Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST. **BUFFALO, N.Y. 14225**

Proud to Support St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206 (716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com Another location at:

2085 Union Rd., West Seneca one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility. Onsite Chapel separate from large viewing rooms. Lower level has a new café plus reception hall for family use.

Сердечна подяка усім спонзорам!

Wilhelmina E. Klimeczko Janine R. Klimeczko Michael A. Klimeczko Licensed Directors



FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com

897-2400

Continuing a Tradition of thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St. **Buffalo**, 14210 Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!



Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant

3498 Stevenson Court Wheatfield NY 14120 (716) 628-7882

uscheidle@verizon.net www.marykay.com/uscheidle



Call me any time! I look forward to



SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | **INOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS |** ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА HEPYXOMICTЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ |ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТИПЕНДІЇ|

Become a member of Ukrainian FCU and save money with







Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655

www.ukrainianfcu.org **Business Hours** Closed Wednesdays. Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday | 9:30 am - 5 pm | Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця | 9:30 am - 6 pm | Saturday / Cy6oma

1 9 am - 1 pm 1

Amherst Branch

Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org

Business Hours Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday | 9:30 am - 5 pm | 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця | 9:30 am - 6 pm | Saturday / Cy6oma | 9 am - 1 pm |

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.

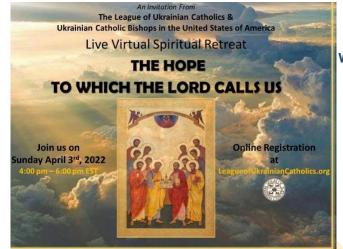
DNIPRO



ЛНПРО

Ukrainian Cultural Center 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476 www.UkrainiansOfBuffalo.com facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter

Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm. Підтримайте Ваш Народний Дім















I do not cease to

give thanks for you,

God of our Lord Jesus

Christ, the Father o

glory, may give you

a spirit of wisdom

and of revelation in

the knowledge of him

having the eyes of

enlightened, that you

may know what is the hope to which

he has called you

(Eph 1:16-18).

your heart

Ukrainian Catholic Bishops in the United States of America

Welcome, Introduction and Opening Prayer

V. Rev. Archpriest Father Marijan Procyk, National Spiritual Director, League of Ukrainian Catholics of America Sophia Shchur, National Board President League of Ukrainian Catholics of America

Coming Closer to Christ: Pastoral Conversion in the Real World

Metropolitan Archbishop Borys Gudziak.

Archeparchy of Philadelphia

Vertical & Horizontal: Developing Networks of Communication Bishop Paul Chomnycky.

Eparchy of Stamford

Living on the Edge: Practical Attention to the Poor and Marginalized Rishon Rohdan Danylo

Eparchy of St. Josaphat, Parma

The Broken Soul: The Path to Curing Wounds and Healing Trauma Rishon Repedict Aleksiychuk

Challenges at Home: The Christian Family as a Domestic Church

Bishop Andrij Rabiy, Archeparchy of Philadelphia

Reflections, Questions, Answers.

This is a live event using Zoom as a virtual meeting place. The event is free and open to members and non-members alike, so share with your family and friends. Enjoy it from the comfort of your home.

You do need to register with a valid email so we can send you the link to join us. Registration is online, quick and simple at:

https://leagueofukrainiancatholics.org/

We invite you to journey together with us through the Great Lent.

Birthday wishes to the following parishioners who celebrate their birthday in April.

Susan Szczublewski 1

Bohdan Nazarevvch 3

Maria Sedlarczuk 7

Keith Curtis 7

Roksolana Miecyjak 7

Andrew Chwesik 8

Andrew Paul Malaniak 10

Igor Nazaruk 11

Diana Derhak 11

Melissa Obermiller 12 George Borowiec 12

Diana Chutko 14

Luba Terech 18

Jack Julian 19

Victor Bandriwsky 18

Petro Nazarevvch 18

Natalia Menclewicz 20

Roman Turyk 22

Nataliya Podsiadlo 24

Phillip Procyk 24

Joseph Hawryluk 25

Bohdan Kowalczuk 25

Myron Prystyko 27

Anna Polisczuk 28

Mvkola Kurii 28

Michael Michalow 29

Marianne Katherine Chort 29

And our children:

Alannah Ann Dailay 2

Leo Edward Zimmer 6

Sophia Manriquez 9

Alexander Peter Trojan 7

Pavlo Dumin 17

Milayna Berghold 25

Many Happy Years! – Многая Літа!

SATURDAY, APRIL 2ND & SUNDAY, APRIL 3RD 11AM - 5PM AT HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH HALL



200 Como Park Blvd. Cheektowaga, NY 14227

AID FOR UKRAINE

Fundraiser to support the war victims of Ukraine

TO PREORDER CALL (716) 847-1281

UkrainiansOfBuffalo.com Facebook.com/BuffaloMaidan

Sponsored by the Ukrainian Community in Buffalo: DNIPRO, ODFFU, CYM, UAFF, PLAST, UCCA. WADFFU, League of Ukrainian Catholics, Ukrainian Federal Credit Union, Ukrainian Churches: St. Nicholas, St. John Baptist, Holy Trinity, Our Lady of Perpetual Help, Restaurant Depot, Upstate Niagara Coop Inc,

Donate to: www.PayPal.com/fundralser/charity/14380 Or Make checks payable to:

"UAFF" O

"Ukrainian American Freedom Foundation

- Humanitarian Fund*

UFCU Account # 1100443653 c/o Ukrainian Federal Credit Union ilser/charity/143803 🔲

PIEROGI (VARIETY)

(ABBAGE ROLLS

THEME BASKETS

EASTER BREAD (PASKA)

SAUERKRAUT & SAUSAGE

(AKES & COOKIES





- ➤ Our CHURCH KITCHEN is now <u>OPEN</u> TAKE-OUT ONLY.
- ➤ Thank you for your help and patronage!
- > Thanks are extended to all volunteers!
- ➤ Coffee Hour Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. WE ARE BACK!

See you there!
HAVE A BLESSED DAY!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from



us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

<u>Please note:</u> You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

Ukrainian American Freedom Foundation

501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

Renovate Dnipro



Humanitarian Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 www.UkrainiansOfBuffalo.com facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com (716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22 Emil Bandriwsky, President GHURGH BULL&TIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening. Ц&РК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS

ОКВАІПІАЛ САТНОІІС СНОВСН УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ (ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail:

- stnbuffalo@gmail.com

Web Page:

- http://www.stnbuffalo.com

Dioc. Web: - http://www.stamforddio.org

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням *

Marriage: Contact 6 months in advance Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима Family members should call the Rectory Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

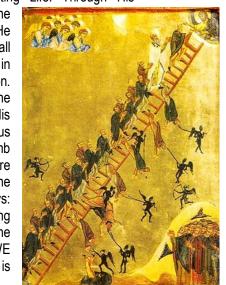
Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.

Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!

3pm, Sat April 16, 2022 Silent Mob

Catholic Church or St Casimir RC Church in sol quietly at Jesus' burial at St Nicholas Ukrainian

One who меерѕ. of the Heaven They closed the mouth spoke Good News.



bread and wine are brought to the altar later. But this "Little Entrance" is in no way small, or unimportant! At this time we are given a renewal of who we are and where we are going, and we once again are reminded that in fulfilling our Lord's commands, we indeed are blessed! When the singing of the Beatitudes is completed the Gospel book is raised on high and the Deacon or Priest says in a loud commanding voice: "Widom! Stand Aright!" These words are meant to shake us to our very core of who we are and where we are going! They literally mean: Jesus is standing right here before you! Do you see Him?! Do you hear Him?! He is God! His words are words of Wisdom! STAND READY TO GREET HIM! Blessed are you, He says to us,

with our Liturgy, this is the part of the Liturgy known as

the Little Entrance. During this entering, the Holy Gospel

Book is carried in solemn procession by the Deacon or

the priest, if sadly there is no deacon. (I say sadly

because our Liturgy is made for a Deacon to always be

there. Every parish church should have a sub-deacon

and a deacon!....But I digress...) ⊙ The entrance

procession stops at the Royal Doors, or in the middle of

the church before the tetrapod ("Tetrapod" is a table in

the center aisle. The name literally means tetra=four and

pod=legs or four-legged table) The priest then reads the

prayer of the entrance asking God to send angels to

accompany us and serve at the altar with us, even as the

angels endlessly serve at the Heavenly Throne. This

entrance is called "Little" because the major entrance.

"The Great Entrance" occurs when the prepared gifts of

A few lines above I mentioned St. John

and calls us to come meet Him!

Climacus, also known as St. John of the Ladder from his book (The Ladder of Divine Ascent) written for his monks about the spiritual life and the path to heaven. St. John is remembered on the fourth Sonday of the Great Fast each year and is also commemorated on March 30. As I was reading the Gospel assigned for St. John Climacus last week at the Liturgy I was struck by the words of the Beatitudes and knew I would have to share it with you in this letter. I was thinking of some other things I could tell



The View From Up Here (April 3, 2022) "Blessed Are You!"

Greetings, my Dear Fellow Climber on the Holy Mountain! What a journey it is! What a view from up here, especially for those of us who are waaaaaay up near the top! We are SO blessed by our God! He asks, and then answers in Psalm 24: 3-5.... "Who shall climb the mountain of the Lord? Who shall stand in His holy place? The one with clean hands and a pure heart, who desires not worthless things, who has not sworn so as to deceive his neighbor. He shall receive blessing from the Lord and mercy from the God of his salvation."

And do you know this Psalm actually has its fulfillment in the Resurrection of our Lord? Jesus is the One! He Who ascends on high is the King of Glory! By His Passion and Death on the Cross He is raised from the dead on the third day, and takes Adam and Eve by their hand and draws them to Himself, out of the darkness of death to New and Everlasting Life. Through His

Resurrection, and through the rescuing of Adam and Eve. He also promises Life Eternal to all of us who climb the mountain in purity, seeking His salvation. This is us! We climb the mountain of the Lord, follow His commandments and He fills us with His life and Love! We climb "with clean hands and pure heart" seeking the blessing of the Lord. Just as the Psalm says: "He/She shall receive blessing from the Lord and mercy from the God of our salvation"!!!! Yes, WE ARE SO BLESSED! And that is what awaits us "at the top"!

In our Liturgical cycle of the feast days and fast days, at Liturgy we have certain readings that are particular teachings about the Feast or Saint of the Day. Several times during the course of the year to emphasize the holiness of the Saint of the day, for example our Saint Nicholas or Saint John Climacus, we are given the assigned Gospel lesson of the Beatitudes, either from St. Luke or St. Matthew. We also hear the Beatitudes sung at Sonday Liturgy. For our "climbers" who aren't familiar

you this week, but I kept hearing the words: "No, tell them they are blessed!" So my Dear Brothers and Sisters. wherever you are on The Holy Mountain, let us hear: Wisdom! Stand Aright! Listen to this Good News! "Seeing the crowds, He went up on the mountain, and when He sat down His disciples came to Him. And He opened His mouth and taught them, saying: Blessed are the poor in spirit, for theirs is the Kingdom of heaven.

Blessed ae they who mourn, for they will be comforted. Blessed are the meek, for they will inherit the land. Blessed are they who hunger and thirst for righteousness, for they will be satisfied. Blessed are the merciful, for they will be shown mercy. Blessed are the pure of heart, for they will see God. Blessed are the peacemakers, for they will be called sons of God. Blessed are they who are persecuted for the sake of

righteousness, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are you when they insult you and persecute you and utter every kind of evil word against you falsely because of Me. Rejoice and be glad for your reward will be great in heaven." (Matthew 5: 1-12) And the people pray, "Remember us, O Lord in Your kingdom!"

Now we know theologians have written volumes and volumes on the Beatitudes! There is much to learn about each one individually, no doubt about it. However, the thing that touched me, and I hope you too, is that the Beatitudes, "the Blessings", are another of the many gifts of our God and they are the the way to ascend "to the heights." The Beatitudes contain our entire spiritual life. encapsulating our comings and our goings and leading us to the summit, our goal of eternal life!

When I first became aware of the Beatitudes I would read them as if they were for another, not necessarily for me personally. I didn't happen to be mourning that day, or I wasn't a peacemaker, or persecuted, etc. The true meaning of this "Message of the Blessings" is to realize and know that we are all of these, now and always throughout our lifetime. We must learn to be merciful, to be poor in spirit, to be pure of heart, to stand up and face evil and treachery for the sake of the Kingdom. Simply put, we must be "The Beatitudes"! We must be poor in

spirit: know when we mourn we have the comfort and promises of our God to comfort us; We must be calm and not trying to get the better of others; we must hunger and thirst for our God; We must show mercy; We must be pure of heart with clean souls and minds; We must be peacemakers! And when we are all of these, there will also be persecution from the evil that lurks all around us! We are persecuted for Him! Then when we have lived

> these blessings, we will hear Him say: "Your reward is great in heaven! Enter into the joy of your Lord!"

Now with the war in Ukraine, and the threat of war everywhere...now with the disregard for life throughout all the world.....now with unbelief and evil all around us.....NOW at this holy time of the Great Fast we receive this great gift of our God in His words: "Blessed are You!" The doubts and fears of the spiritual battle, of the unseen warfare

(which is even more dangerous than the visible war) are wiped away by these blessings of our God! We carry those blessings always and everywhere as we continue our climb...We carry and share those blessings with each other! "Remember us, O Lord, in Thy Kingdom!" What joy and promise of victory He brings to us amid doubt and fear of the visible, and invisible war. May our Good and Merciful Lord bless your Lenten Fast and lead vou to His Holy Resurrection! "O Holy Mother of God, immovable and certain fortress! In faith we cry out to you: Rejoice, O Sovereign Lady, the help of all, the joy, the protection and the salvation of our souls, hear our pleas, you who are our joy, our help, our Mother!" My Dear Brothers and Sisters, truly we are blessed! Now and always we can hear our God saying, "Blessed are You! In His Love, fr Ray

Saturday Religion class will be Saturday, April 9, 2022 from 10:30 AM-1:30PM. Recommended that they bring a lunch. Children who are making their Solemn Communion this May 15th please attend.

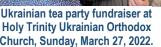
Навчання релігії буде у суботу 19 лютого від 10:30 рано до 1:30 по обіді. Важне щоб діти, які приготовляються до Торжественного Святого Причастя взяли участь.



On Saturday, March 26th the children from CYM and PLAST joined to do pysanky, at Dnipro. It is a wonderful Easter tradition.









Happy Birthday, Danylko. Church, Sunday, March 27, 2022. Thank you for serving. Многая Літа!

Friends from St. Nicholas School visiting the fundraiser from out of town, sisters Marika and Alla Yopyk with Diana Fedyk and Luba & Wasyl Terech.



